

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60076-1

1993

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
1999-09

Amendement 1

**Transformateurs de puissance –
Partie 1: Généralités**

Amendment 1

**Power transformers –
Part 1: General**

© IEC 1999 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 14 de la CEI: Transformateurs de puissance.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
14/344/FDIS	14/345/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 72

Ajouter un nouvel article 11 comme suit:

11 Compatibilité électromagnétique (CEM)

Les transformateurs de puissance doivent être considérés comme des éléments passifs eu égard à l'émission et à l'immunité aux perturbations électromagnétiques.

NOTE 1 – Certains accessoires peuvent être sensibles à des interférences électromagnétiques.

NOTE 2 – Les éléments passifs ne sont pas susceptibles de créer des perturbations électromagnétiques et leurs performances ne sont pas susceptibles d'être affectées par de telles perturbations.

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 14: Power transformers.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
14/344/FDIS	14/345/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Page 73

Add a new clause 11 as follows:

11 Electromagnetic compatibility (EMC)

Power transformers shall be considered as passive elements in respect to emission of, and immunity to, electromagnetic disturbances.

NOTE 1 – Certain accessories may be susceptible to electromagnetic interference.

NOTE 2 – Passive elements are not liable to cause electromagnetic disturbances and their performance is not liable to be affected by such disturbances.